

# لەھىزى

## عەتا مەھەممەد

وەك ئەفسانەكان، مىتىش توانىم نۇوەك تەنها مەرگ لە وىنەيەكى جواندا بېبىنم، بەلکو ھاورىيەتىشى بىكەمۇ بىتوانىم چەند رۆژىك لە گەلەيدا بمو لمو ماۋەيەشدا باسى زۆرشت بىكەين. تەنانەت بەوردى باسى ترس لە مىردنو ساتى گىيان دەرچۈونمان كەردو ئەزمۇنى چەند گىيانكىشانىكى نىشانىدام، كە ئەو بەرووپەكى خۆشەوە دەيكىرىن (يەكىڭ لەوانە خۆسۇوتاندىنى ئافەتىك بۇو) وەك ئەوهى ئەو رىزگاركەرى ئىنسان بىت لە ژيان، نۇوەك تۈلەسىن و دۇرمن. ئەو رۆژە پېكىمەوە لە كەنار ئاۋىتكەن مەلمەمان دەكىد، زانىم مەرگ، وەك من، پېشىوايە كە مىردن ئەوهەندى چاودەپانىيەكى وەرسكەرە، ئەوەندە بە ئازار نىيە، وەك بۇيى دەچىن. ئەو رۆژە حەزمىكىرد لەبارەي ئەو گەردۇونەوە قىسىم بۇ بىكەم كە دەمۇويست دروستى بىكەم.

ئەو يەكتىر بىينىنەي نىوان منو مەرگ لە باوەرمەھەو بۇو كە كوشتنى مەجازىك بەمەجازىنەكى تر دەبىت، وەك پياوانى ئايىن كەدىان، مىتىش دەبۇو مىردن لەناو وىنەكانيدا بىكۈزم. بەھەر حال ئەو بەيەكگەشتەنەمان، كە ئىستا ھەولى گىپانەوهى دەددەم، لەيەكىڭ لە سايتە ئەلەكتۇرنىيەكەندا بۇو، كە جىهانىكى گەيمانكراو بۇو، دەماتتوانى تىيدا ژيانىكىتىر بىزىن، ئەگەرچى ئىتمە لەۋى دەبۇوين و لەۋىش نەدەبۇوين. بەمانايەكىتىر دەماتتوانى يەكىكى ترى خۆمان لەو واقىعە دروستكراودا بىت، كە خۆمان دەمانخۇلقاندو كەچى لەۋىش نەدەبۇوين.

بەپېيەي من چەندىن ئەزمۇنى ئەو ژيانانەم كەردى، دەمەويت يەكىڭ لە ژيانانەم زۆرەكەنلى خۆم بىنۇسىمەوە، دواى ئەوهى توانىم چەندىن ژيانى گەيمانكراو، لەۋى لە جىهانە دروستكراودا بىزىم.

من دواى ئەوهى توانىم ئەو سايتەلەكتۇرنىيە بىلۇزمەوە، كە جىهانىكى سى رەھەندىي گەيمانكراو بۇو، توانىم زۆر ژيانىتىر ئەزمۇون بىكەم. تەنانەت لە يەكىڭ لە ژيانە گەيمانكراوەكەندا بەناوى جەمال عېرفانەوە جارىكى تر لەسالى ٢٠٠٥ دا كۈزۈرەمەوە، كە نامەويت ھىچى لەبارەوە بلىيەم، ھەرچۈن مىزۇرۇ فەرامۆشى كەردى. بەلکو باس لە يەكىڭ لە ژيانە گەيمانكراوە زۆرەكەنلى ترەم دەكەم ھەولى نۇوسىنىەوهى دەددەم، نەك لەبەر ئەوهى فەرامۆش نەكىيەم، بەلکو بۇ ئەوهى لەناو ژيانە زۆرۇ پىر لەپىچ و پەناكەندا ونبۇم ھەرگىز نەدۇزىمەوە.

من كە ئىستا لە ئابەديەتى يەكىڭ لە سايتەلەكتۇرنىيەندا دەزىمۇ بەسەرەھاتى خۆم دە گىپەمەوە، دەمەويت باس لەئەزمۇنى ئەم ژيانەم بىكەم، كە بەحەقىقى ياخود واقىعى ناودەبىرىت. وەك ئەوهى ئەم ژيانە سى رەھەندە دېجىتالىيەم، حەقىقت بىتىو ئەم ژيانە شەندىشەيى بىت، كە ئىستا لەۋى لەبەر دەم كۆمپىوتەرىكدا دانىشتۇرۇمۇ ئەندىشەيى ئەم چىرۇكە دەكەم. ئىستا لەۋى ئەندىشەيى ئەو واقىعانە دەكەم، كە گەيمانكراونو دەتوانم بىگەرەپەمەوە ناوابان.

من كە ئىستا دەمەويت چىرۇكى خۆم بىگىرەمەوە، لە يەكىڭ لە جىهانە گەيمانكراوەكەنلى سايتىكدا، بۇومەتە گەپىيدىيەك، دواى ئەوهى ئارەزووم بۇو ئەم جىهانە گەيمانكراوە سەيرە كەشف بىكەم، بە رووبارو جەنگەل و چياو

دولی سهیریه وه. ئه گه رچى پیشتر ئەزمۇونى جىهانى ترم كردۇوه، بەلام ماوهى زۆر لەنیوان ژيانە گىيمانكراوه كانىدا ھېيە، بەوهى لە تواناماندایە لەم جىهانە گىيمانكراوانەدا، يارى بەزەمەن بکەين، جاريڭ نەمتوانى بە كەشتىيە كەي نوح لە تۆفانە ئەفسانەيىيە كە دەرباز بېمۇ خنكام، جاريڭى تر ھاواھلى نالىم كرد لە سەرەھەلگەرنە كەيداۋ ئەو نامەيەشم ھىتايىيە بۇ سليمانى كە بۇ سالىمى دەنۈسىت. هەر بەوشىوھىش دەمتوانى لە جىهانە گىيمانكراوه كانىدا شوېنى جيا جيا ئەزمۇون بکەم، وەك ئەوهى ئەو واقىعەمى نوح نالى و ھەموو ئەم ژيانەش كە بەحەقىقى دەزانىن وئىستا ئەم چىرۇكەي تىيا دەخوئىتەوه، ھېچ نەبىت، جگە لە ژيانىكى گىيمانكراوو ھېچ ژيانىكى راستەقىنەش بۇونى نەبىت. وەك ئىبىن عمرەبى دەلىت ئەگەر پرسىت جىهانى بەرزىخ چىه دەلىن دنیاى خەيالە". بەلام ئەوانەي پەي بە جىهانە گىيمانكراوه كان دېبەن، لەيەك كاتدا لەھۆين و لەۋىش نىن وەك من.

پیش شهودی باس لام زیانه م بکمه، دهیت شهوده بلیم که په بیردنم به زیانه گریمانکراوه کانم به رینکه ووت بمو، شهودی سایتیکم له تینته رنیستدا دوزیشه و به ناوی "زیانی گریمانکراوه" ووه، دهمتوانی لییه ووه شهودی زور زیانی واقیعی و شهندیشه بکمه، پاشنه ووه شوینهم به وردکارییه کی ته و او ووه شه زمونونی زور زیانی واقیعی و شهندیشه بکمه، پاشنه ووه شوینهم به وردکارییه کی ته و او ووه همه لد بشارد که ده مویست، شه وک وینه ک، ده چوومه ناو شه واقیعه ووه به هه مسو وردکارییه کی ووه ده ثیام. ته نانه شه و جاره ش که له گه ل نالیدا به رو شه سته مبوقل روشتم، شهودی زهمانو سه رده و ته نانه ت نالیشم دروست کرده و، له ریگا نه خوش که وتمو نه متوانی دو روژ بر قم، شهودی زور شیعری تری نووسی که له و دیوانه يدا نیه که مهلا عه بدولکه ریمي موده رس ساغی کرده ووه چاپی کرد. ته نانه ت من له و جیهانه گریمانکراوه دا بو یه که مجار سیمرغی ناو شه فسانه کانم بینی و دهستم له تووکی پلنگ دا هر گیز لمو با ودر دا نه بوم پلنگ تووکی تاوا نرم بیت. هه رچون دوزه خیش وک دهربیای ئاگر نه بینی.

من ئىستا نامەۋىت پرسىيار لمباردى ئەوەو بىكم كە ئايا من لەم جىهانە گۈيمانكراوەمدا، كە ھاوەلى مەرگ دەكەم و دەمەۋىت گەردون دروستبىكەمەو، راستەقىنەم ياخود ئەو منهى تر راستەقىنەيە، كە ئىستا لە جىهانىڭى تىدا بەرامبېر كۆمپىيوتەرىيڭ دانىشتووھۇ ئەندىشەي من دەكات، چونكە دەشىت ھەرييە كە مان حەقىقەتى ئەويىت پېت.

لهو سایتهدا، که مهرگم بینی بهو جوانیه مهله دهکات، پیمووت دهزانیت بیر لهوه دهکمهوه گهروندیک بخولقینم. ئهو بەساردیه کەوه و تى بەپیشیه تۆ لە ئەفسانەدا دەزیت، دەکرى.. کەمیک لیئى نزیک بومەوهو بە سوکى و تم بەلام لهو گەردونەی مندا تۆی تىا نابیت، هەرچۈن دەکرى نیوتون و ئەنساشاین و زۇرى تريشى تىا نەبیت. چونكە ئهو گەردوننى من، لەسەر ياساي تر بىنای دەكم. ئەگەر حەزىدە كەيت دەتوانم وينەيەكى تەھواو نەكراويت نيشانىدەم.

نه کاته دستمگرت و به رو سایتیکی تر بدم، که سایتی گه دونه تمواو نه کراوه که م بوو. مردن هه رزوو  
دلیابوو له وهی که یاسا فیزیایی و هه مموو یاساکانی تر لهم گه دونه دا جیاوازن، بهو پیشهی بیرکردنه وهیه کی تر  
خولقاندويهه که به رو خوار بکه ویت.

هیچ سه رسامی به مهرگاهه دیار نه ببوو. پیمودت پیشتر گهردونی وات بینیوه، وا ئاسایی دهیبینیت، له کاتینکدا هیچ یاسایه کی ودک ئه و یاسایانه نیه که دهیزانین، تهنانهت به مردنیشه وده؟ ئه و بهناو گهردونه که دا ده گهر او له سه رخو وتی دهشی تۆ وای بۆ بچیت. بهلام من له پشت ئەم گهردونه وە ئاما دهییم هەیه و تۆ نه توانيوه زالست بە سەر و نەھ و سرى مهرگدا.

لهو خۆگىلكردنهى مەرگ، سەرم سورماو بە پىنگەنینهەوە وتم بەلام ئەمودتا دەيىنىت لەم واقىعە نويىھدا، مىرىن  
ئەوپۇش دەستى بەرهە قولايى گەردونەكە راکىشاو وتمى فىلەكە لېرەدایە، تو توانىت ھەمسو ياساكان بە  
مەدىشەوە، بگۈرپىتو نەتەدانى كە مەردىن ئۆپۈرۈپ بە نەمرى، ھەمىشە خالقەكان ئەو يارىھ دەكەن.  
ئەوكتە لە نەھىنى يارىھ كە تىيگەشتمۇ زانىم كە نەمرى سزاي مەرگە بۇ من، لەكتىكدا رىزگاركەرى عەتايە  
كە ئىستا لەۋى لە واقىعىكى تردا، واقىعىكى سامناك كە پىيىدەلىن زيانو دەشىت ئەندىشەى من بىت، لەبەرددەم  
كۆمپىيەتكەن دانىشتۇوە لەوانەيە ئەندىشەى من بىكەت لەم گەردونەدروستكراوەسى رەھەندىشەداو بە  
ئارامىھە بىر لەمەردن دەكتەوهە. چونكە دەزانىت كە مەردىن دەتowanىت عەتاي راستەقىنە، چەند ھەولى  
خۇشاردەنەوبىدات، لەناو وىنەكانيدا بىدۇزىتەوهە. بەلام ئەمۇ نەيتوانى وىنەي مەرگ بکۈزىتەوە تەمنها وىنەكەھى  
گۈرپىبو بەنەمرى. ئەوكتە زانى كە نەمرى چەند بەئازارە... .

\* \* \*

## پە ئىشسانىھىرىنى دەقىقە ئەنچىرى "چىرۇڭى" كەندا دەھەنەت-ئا

### ئارام سدىقى

#### سەرهەتايىك

دنىاى چىرۇڭ يەكىكە لەو دنيايانەى كە خاوهنى تايىبەتمەندى خۆيەتى. لەچىرۇڭدا دەتوانى ناكۆتا گەيمانەي جياجيا بخەيتەررۇو. هەم لە گىزىانەوە و دەستكاريکىرىنى مىژۇو بۇ خولقاندى دنياى نوى، هەم بۇ نوسينەوە ئەو دنيايانەى، كە تىيىدا دەزىن، كە ئەم حالەتە تاپادىيەك لە قودرەتى شىعردا نىيە، يان باپلىيەن شىعر شانى ھەلگەرنى ئەو بارە قورسەمى نىيە. دەشى ئېمە لەشىعرا گۈزارشت لەزۆر شت بکەين و زۆر ھىماو دەلاتى تايىبەتمەند بەكارىھىيىن و زۆرتىن قورسايى ئازارو خەونە كانمانى بخەينە ئەستۆ، بەلام دواجار لەشىعرا سنوربەندى ھەيە، بۇيە زۆربەي شاعيرە ديارەكانى دنيا، ھەولى تىكشاندى ئەو سنورانە دەدەن و دەيانەوېت لەپىنى (رۆمانە شىعر- پەخشانە شىعر..ھتد) زياتر گەيمانەكانى نىوان بۇونو مەرگ بخەنەررۇو. ئەم حالەتەش لاي چەند شاعيرىنى كورد رەنگدانەوە بەرچاوى ھەيە.

بەوردبۇونەوە، تىيىدەگەين وەزىفەي چىرۇڭو چىرۇڭنۇس جودايە لەوەي شىعرو شاعير ھەلگەرىتى، رەنگە لەبەر ئەم جودايىشى بىت زۆرىيەك لەشاعيرەكان چىرۇڭنۇسنى و بەپىچەوانەشەوە، چونكە دواجار كرددى نوسىن ھەولى مروققە بۇ گەرانو بەرجەستە كە دەنەرەيەنەمەرى و دواختىنى فيزىيکيانەي مەرگە، يان ھەلھاتۇ راکدىن فىزىيکيانەي مروققە لەمەرگ.

شىعر لە گەل ئەوەي تا ئىستاش زۆرتىن قورسايى ئەدەبى ئېمەي لەسەرشانە، بەلام نەبۇتە وەلامدەرەوەي ھەمو پرسىيارەكانى تاكى كورد. لەم نىوانەدا چىرۇڭ تواناي خولقاندى دنيايانەكى ترى ھەيە، كە شىعر دەستى پىيىناگاتو شىعر تەنها تا ئاستىك دەتوانىت خەونو خولياو خەمو ئازارەكانى مروققە لەخۇ بىگىت، بەلام چىرۇڭ سنوربەندى كە متر بۇ ئەو خەونو خوليايانە دادنىت. رەنگە بۇرخىسىو كافكاو سادقى ھيدايەت.. نموونەيەكى جوانى ئەو چىرۇڭنۇسانەبن كە دەتوانىن وايان پىناسە بکەين كە تواناي خولقاندى دنياى گەيمانكراويان ھەيە لە چىرۇڭو رۆمانەكانىاندا، كە ئەگەر شاعير بۇنایە، رەنگە نەيانتوانىيە ھىنندە بە دىدىيەكى پە فەنتازىيەوە گۈزارشت لە ۋىيانى ئىنسانەكان بکەن.

بۇرخىسى لەو چىرۇڭنۇسانەيە كە گەممە سەير لەنیوان ئەفسانە واقىعا دەكتو زۆرچار ھەولى فريودانى خۇىنەر دەداتو لەنیوان ئەفسانە واقىعا دەكتات. ھەروەها دنياى كافكاو ھيدايەتىش ھەلگەرى ھەمان تايىبەتمەندىن، بەلام بە فۇرمى جىاواز لە بۇرخىسى دەيىكەت.

ئەوەي لېرەدا مەبەستمە، كە مەركەنەوە گەنگى شىعر نىيە، بەلگۇ مەبەستمە تىشك بخەمە سەر ئەو حالەتەي، كە لە دنياى ئەمروققەدا شىعر وەلامى ھەمو پرسىيارەكانى مروققە ناداتەوە، بۇيە چىرۇڭ دەيەوېت وەلامى زۆرىيەك لە پرسىيارە وەلامنە دراوهەكان باداتەوە، كە شىعر قودرەتى پەپىيەرەنلى نەبۇوە و نەيتوانىيىو وەلامدەرەوەي تەھواوى پرسىيارەكانى مروققە بىت، بەپىيەي شىعرئەو ۋازنەيە كە زۆرتىن كەس دەستى پىيى دەگات و دەتوانىت دەماودەم بىگۈزۈرەتەوە و لە فەوتان پىارىزىت، ئەمەش ھۆكاري بەھىزى تەزەوقىرىنى زياترى شىعر بۇوە لاي تاكى كورد، ھەربۈيە شىعر كۆنترىن ۋازنى ئەدەبى ئېمەيە پاشان چىرۇڭ دېتىو ئەوسا رۆمان.

له‌ئەدەبى ئىمەدا، چىرۇك تاھەنۇوکە نەيتوانىيە ھەندىيەك كۆتۈبەند بىشكىنېتىو لەو قالبە تەقلىيدىيەنىڭىزىنەوە دەرىچىت كە ئەفسانەو حىكايەتە كۆنە كان ھەلگىرى بۇون. سەيرىش لەودايە بەشىڭىز زۆر لە چىرۇك نۇوسە كانى دەبىيە شەستو حەفتا كان، چىرۇكىيەن قىبول نىيە زەمنەن روودا و پاللواز...هەت، دىيارى نەكراپىت. بىڭومان ئەم روانىنە سنورىبەندىيە، كارنىكى مەترسىدارە كە ئەدەب بە گشتى و چىرۇك بەتاپىھەتى لە قالب دەدات و رۆحى داهىنەن دەكۈزۈت.

لەنىو ئەدەبى كوردىدا لە دەبىيە ھەشتاكان و نەودەكاندا، چەند چىرۇك نۇسۇكى بەنە فەسىكى ترەو بەخەونو خولىيەكى نويۇھ، لەنىو چىرۇكى كوردىدا دەركەوتىن، كە من ناوهىننائىان بەپىۋىست نازانەو كارى من نىيە، بەلام لەنىو ئەو دەنگانەدا (عەتا مەحمدە) يەكىنە كە لە چىرۇك نۇسە جىدىيانە ويسىتۈپەتى دىنيا يەكىنە كە تايىەت بۆ خۆى بخۇلقۇنېتىو بە شىۋىھەكى جودا لە كارى چىرۇك نۇسۇن بروانىت. عەتا لەناوەرەستى نەودەكانەوە، وەك چىرۇك نۇس ناسراو لە كۆتايى نۇودەكاندا يەكم كۆمەلە چىرۇكى چاپكەردووە. ئەو ھەمېشە لە چىرۇكە كانىدا ھەولى شىۋىھەكى تر لە گىرەنەوەيدا وە. رەنگە ھەندىيەجار، ساكارىيەكى رووكەش لە گىرەنەوەيدا بەدى بىرىت، بەلام ماناي پشت چىرۇكە كانى عەتا، بەزۇويى خۆبەدستەوە نادەن و ئەو لە چىرۇك نۇسانەيە كە گىرنگ نىيە دەخۇيىنېتەوە، يان نا، بەلام گىرنگە بەلايەوە ئەھە دەيىكەت، واقىعىيەكى تر يېتىو دېيىكى ترى چىرۇك بخاتەرروو.

## لە ئەفسانەوە بۇ واقىع

ئەھە مەبەستى سەرەكى ئەم نۇسینەيە، قىسە كردن نىيە لەسەر كۆز ئەزمۇونى ئەم چىرۇك نۇسە. بەلكو قىسە كردنە لەسەر چىرۇكى (نەمرى ۱۱) كە چىرۇكىكى نويۇھ عەتايە. ئەم چىرۇكە تا ئاستىكى زۆر سەختەو لە چىرۇكە كە ئىنتەرنېت وەك دىنيا يەك بەكار دەھىنېت و دەكىرتە ئەفسانەيەك، يان دەبىيەت سەرزەمېنیك بۆ خولقاندى ئەو ئەفسانەيە كە ھاولى كردى مەرگە. واتە لەپىرى خولقاندى ئەفسانەيە كە واقىعىيە بەرجەستە بۇوە، كە چۈونى مەرۇفە بۇ نىيۇ تۆرەكانى ئىنتەرنېت و گەمە كردن لە گەل پىكھاتە كانى ئەو دىنيا يەدا. لەو چىرۇكەدا كاركەرنى عەتا فەر رەھەندۇ قولە. ئەو دەھىوېت لە چىرۇكە كورتەدا، وەلامى ئەو پرسىيارە وجودىانە مەرۇف بخاتەرروو، كە پرسىيارى ھەمېشەيى مەرۇققى. ئەم چىرۇكە ئەگەرچى ناوى (نەمرى ۱)، بەلام پىر لە گىرەنەوە چىرۇكى (مەرگ) دەچىت، چۈنكە مەرگ بەشىۋىھەكى دىارو وەك كارەكتەرىيەكى سەرەكى چىرۇكە كە، خۆى نمايش دەكاتو دەبىنېتىو ھاوارىيەتى دەكىرتىو قىسەدەكەت.

ئەم چىرۇكە، ئەگەرچى گىرەنەوەيەكى ئەفسانە ئامىزىانى ھەيە، ھېچ سنورىيەك لە نىيۇان واقىعو خەيال، ئېستاۋ رايدۇودا نابىنېتى زەمنەن شوين نادىيارن. ونبۇنى زەمنەن شوين لەم چىرۇكەدا، تەنها كارىيەكى سەرپىسى چىرۇك نۇس نىيە. ئەمە ئەو واقىعىيە كە دىنای گلۇباليزمو تەكىنلۈزۈيا ھىنناۋىيانەتە نىيۇ ژيانى ھەممۇمانەوە. لەم چىرۇكەدا مەرۇف دەتوانىت لەزۆرترىن زەمنەن زۆرترىن شوين بىت، ئەھویش لەپىرى مۇبايل، يان ئىنتەرنېتەوە، كە دىنای ئەمە لە پىكھاتەيدا ھەيە. بىڭومان مەبەست لە (بۇون لە شوين)دا بە شىۋە فىزىيەكەي مەبەستمە. عەتا بە زمانىيەكى سادە پرسىيارە كانى دورۇزىنېتىو ئەو لە دەقە كانىدا پرسىيارە ھەمېشەيى و كەينونىيەكانى مەرۇف دەخاتەرروو، بەلام عەتا دەھىوېت لە رىي ھەممەچەشنى گىرەنەوە، روویەكى تزو فەزايمەكى تريان بىداتى تا بتوانى ژيانىيەكى تزو خولقاندى زىاتر بىھە فەزىئى.

له گیپرانه‌ووه دهیینین عهتا فیلیکی جوان له خوینه‌ر دهکات و خوینه‌ر له‌نیوان عهتاکاندا ون دهیت (عهتا) گیپرده‌ووه عهتا هاورپی مهرگ و عهتا بمر کۆمپیوتەرەکەش که ئامادەی بینىنى رووداوه‌کانه، كەھندىكچار دهیت به گیپرده‌ووه). يېڭومان عهتا دوومو سییه‌م عهتا گریمانکراوی عهتا يەكمە كە (گیپرده‌ووه). سیبەرى عهتاکان دهمانخاتە بەردەم دنیاپەت نوی گیپرانه‌ووه ئەزمۇونىكى نوی چىرۇك، كە ھەموو ئەو سنووربەندىيانە تىلەپەریت کە نەوهى شەستو حەفتاكانو ھەتا ھەشتاكانىش بۆ چىرۇك ھەيانە.

لەم چىرۇكەدا ھەم زەمن و ھەم شوین و ھەم پاله‌وان، ھېچىان ئامادەيەكى ديارىيان نىيەو لەرپى سیبەرى عهتاکانه‌ووه، دەگەينە دوا خالى چىرۇكەكە. خوینه‌ر له خوینه‌ر دەھەنەوە چىرۇكەكە ئەم چىرۇك‌نۇوسەدا، بە دنیاى نوی و گیپرانه‌ووه نوی ئاشنا دهیت، كە عهتا دەھەنەت دنیاپەت ساكار نىيەو (گیپرده‌ووه) ھەندىكچار له‌نیو ئالۇزى گیپرانه‌ووه دەھەنەت، يان دەتوانىن بلىيەن عهتا لە زۇرىك لە چىرۇكەكە ئانىدا ھەولى فەرەگیپرانه‌ووه دەدات و چىرۇك لە ناو چىرۇكدا دەخولقىيەت. واتە لە چىرۇك و رۆمانە ئانىدا ھەست بە گیپرده‌ووه كە سیبەرەكەي دەكەين. عهتا دوومو سییه‌م كە سیبەرى عهتا يەكمە من دەبىنە گیپرده‌ووه.

## هاورپیيەتى مەرگ، يان خۇددىزىنەوە لىيى

عهتا لەسەرتادا دەنسىيەت: مەردن ئەوندەي چاودەپانىيەكى وەرسکەرە، ئەوندە بەئازار نىيە. پرسىيارى مەردن ئەو پرسىيارە سەختىيە كە مەرۇف ناتوانىت وەلامى دەست بىكەۋىت تا خۆي ئەزمۇونى نەكتا. د. محمدەد كەمال دەلىت: مەرۇف كە دىتە زىيانه‌ووه، مەردن لە گەل خۆيدا دىتىتە بۇونەوە، بۆيە تواناي راکىدىنى نىيە لىيى. عهتا لەم چىرۇكەدا ھەولى راکىدىن ئەزمۇونىكەدنى مەرگ نادات و ئەو جىاواز دەپانىتە ئەم مەسىلەيەو ھەولى ئەمە دەدات كە هاورپیيەتى بىكاتو دواتر ھەولى خۇلقاندى جىهانىك بىدات بەبى مەرگ و بىئاگادارى مەرگ. واتە عهتا جىهانىك دەخولقىيەت كە مەرگى تىدا نىيە، بەلام دواجار مەرگ لەو جىهانه ئاگادار دەكتەوەو مەرگىش لەسەرخۇ دەلىت: دەشى تۆ واى بۆ بچىت، بەلام من لە پشت ئەم گەردوونەو ئامادەيم ھەيەو تۆ نەتوانىو زالبىت بەسەر وېئەو بىرى مەرگدا.

لېردداد دەمەويت بىگەرپىمەو بۆ سەرتادا، كە ئامازەمان بەمەدا، كە چىرۇك لە توانايداپەت دنیاى گریمانکراو لە ھەناویدا حەشارىدات، كە شىعر ناتوانىت. يېڭومان گیپرانه‌ووه تەۋىزىفەرەكىن لەم چىرۇكەشدا تا ئاستىكى زۇر سەختە بۆ دەقىكى شىعري و تەنها چىرۇك لە توانايداپەت دنیا ئە فسانەيەمى ھەيە. وەك لەسەرتادا ئامازەمانپىدا، مەرۇف خولىيائى بەرداۋامى ھەيە بۆ نەمرى و دەھەنەت لە چەندىن رېڭاوه ئەو خولىيائى بەرجەستە بىكاتو يەكىك لەو رېڭايانە نۇوسىيەنە. عهتا لە كەتىيى (دەستنۇسى يەكمە پەرتوكى خەوندا)، لای وايە نۇوسىن لەخۆيدا كارىگەرە جادۇوى ھەمە. يان دەلىت: (بەماناپەت كەتىيى دەتوانم بلىم نۇوسىن ھەولدانە بۆ خۇلقاندى چىزو سەرسامى، نەوەك چەسپاندى بەھا و بۆچۈنۈ زانىارىيە باوه‌كان، ھەربىيە ئەو جۆرە نوسەرەي بەھەمان شىيە خوینەرەش) لەدەقدا لەو شتاتە دەگەرىت كەزانراواه، وەك ئەو كەسە وايە كە لە ئىيىستادا بىبابا و دەرياو چيا كان بىگرىتىبەر، تاخپىيەتى زەوي بىسەلمىنەت، لېرە دەلىت نۇوسىن وەك گەمەي شەترەنچ سەيرىكەين كە

لەنیوان نووسەر خوینەر بەرپیوه‌دەچىتو ئەو نووسەرىشە دەست پىشخەرى دەكەت لە فريدىنى جولە  
فيلا وېه كانىدا (٢) .

يىگومان عەتا لە نووسەرانەيە كە زۇرتىن فيل بەكاردىنىت لە نووسىنەكانىداو ھەولى سەرسامىكىدىنى خوينەر دەدات، ھەم لەرىي گىپانەووه، وەك لە سەرتادا ئاماژىم پىدا، كە لەنیوان عەتاو سىبەرەكانىدا كربووى و ھەم لەرىي خولقاندى دىنای گرىمانكراووه، وەك ھاودەمىكىرىنى مەرگ كە لەم چىرۇكەدا دىتە قسمو دەلىت: (منت گۆرپۈچ بەنەمرى، ھەمېشە خالقە كان ئەو يارىيە دەكەن). ئاماژىدان بەمە لاي عەتا، ئەو نەيىنې تەواو رۇون دەپتە، كە نووسىنېش جۆرىكە لەنەمرى و ھاوكات بىزىوي مەرگ كە لەم چىرۇكەدا ئاماژى پىدرابا، نەمرى بۇ نەمرىبۇن، بەلام دواجار كە مەرگ كە لەنەمرى تىدەگات (وەك لە چىرۇكەدا ئاماژى پىدرابا)، نەمرى سزاي مەرگ، يان دەتونىن بلىيەن ديوىكى ترى مەرگ و ۋيان يارىيە كە مەرگ دۇرماي يەكەم كۆتا دۇرما.

## گەرانەوە بۇ مېتەوو

يەكىك لە تايىبەتمەندى چىرۇكەكانى "عەتا مەحەممەد" ئەمە كە گەرانەوە كى بەرداۋام ھەيە بۇ رابردوو خولىيات سەفرى كەن بە نىيۇ مېتەوودا. سەفرى عەتا تەنها سەفرىنىكى موجەرەدۇ ئەبىستراكت نىيە، بەلكو ئەو دەپەۋىت سەفرىكى نوى بکاتو ئەو ھەرگىز نايەۋىت مېتۇو وەك ئەۋە كە ھەيدە مېتۇونووسەكان نوسيبۈيانەتەوە لە چىرۇكەكانىدا تەۋزىف بکات، بەلكو ئەو مېتۇو وەك ئەۋە دەخاتەررو كە خۆى دەپەۋىت. لەم چىرۇكەشدا عەتا لە رېڭاى نالى و جەمال عېرفانەوە، دەگەرپىتەوە بۇ رابردوو. نالى لە زەمەنېلىكە جەمال عېرفان لە زەمەنېكى تردا.

پىندەچىت ئاماژىدان بە نالى و بەكارھېتىنى لەم چىرۇكەدا بۇ سەرسامبۇونى عەتا بگەرپىتەوە بەم شاعيرەو ئەو نامە چىرۇكىيە بۇ سالىمى ھاوتاي ناردوو، يان رەنگە ئەم ئاماژىدانە گرىمانەكىدىنى فەوتاندىنى بەشىك لە شىعىرى ئەم شاعيرەپىت (وەك لە چىرۇكەدا ئاماژى پىدرابا). بەھەر حال گەرانەوە بۇ رابردوو ئەو گەمە سەيرانەي نىيۇ مېتۇو، يەكىكە لە تايىبەتمەندىيە دىيارەكانى عەتاو ئەزمۇونى چىرۇكۇنوسىنى ئەو، كە توانييەتى گەمدەيە كى زىرەكانە لەتەك رووداۋە مېتۇو كەندا بکات. ھەرودە ئاماژىدان بە (جەمال عېرفان) كە رۇشنىبىرىنىكى پەرأويىزخراوى سەردەمى شىيخ مەحمودەو لە رووداۋىكى تەمومۇرايدا دەكۈزۈت. عەتا دېتە لەم چىرۇكەدا وەك ھىمامىيەك بۇ دووبارە كوشتنەوەي رۇشنىبىر لە سەردەمەكى نويىداو لە سالى (٢٠٠٥) دا (كە لە چىرۇكەدا ئاماژى پىدرابا)، دووبارە بەكارى دېتىمەوە، يان وەك سمبولىك بەكارىدىنىت بۇ دۆزىنەوەي ماناي نوى لە رووداۋى كوشتنى ئەو پىاودا كە كوشتنىكى نادىيارە.

ھاوكات لەگەل ئەم گەرانەوەي عەتا بۇ رابردوو، ئىستاش ئاماڏىيە كە بۇنى ئىنتەرنېت دۆزىنەوەي مەرگ لە سايىتىكى ئىنتەرنېتىدا، ئاماژىدانىكە بە ئىستا، واتە عەتا دەپەۋىت لە رېي ئەم دەقەوە ئىستاو رابردوو گرىبداتەوە، نووسەر دەپەۋىت لەم ئىستايەو ئەو خەونە دېرىنەي مەرگ بەرچەستە بکات كە ھاۋپىيەتى مەرگ، ئەگەرجى لە فەنتازياو لە خەيالىشدا بىت، بەلام خودى ئەو ئاماژىدانە ماناي نەمانى ئەو ترسەيە لە مەرگ، هەرچەندە ئاماڏىيەشى ھەپىت.

قىسىملىكىنەم ئەم چىرۇكەو كەشىكىنى ھەموو پەنھانەكانى، وردبوونەوهى زىاترى دەۋىت. ئەوهى لېرەدا خرىيەرەو، تەنها چىكىيە ئەو دنيا ئەفسۇنالىمى عەتايە، كە سەرسامى كردىم و نەمدەتوانى لە ئاست جوانى ئەو چىرۇكەدا بىلدەنگ بىم. ئەم چىرۇكە گەرانەوهى كى سەيرە بۇ رابردوو و شوبهاندى بە ئىستاۋ گەمەيە كە لەتىوان ئەفسانە واقىعىدا، يان دەتوانىن بلىيەن بەئەفسانە كردىنى واقىع و خولقاندى ئەفسانەيە كى نويىيە، بە واقىعىكىنى ئەفسانە خەيالەكانى مەرۇقە لەرپىي گىرەنەوهە.

\*\*\*

- ١- عەتا مەممەد، چىرۇكى (نەمرى). پەيىكى رۆژنامە ژمارە (٥) رۆزى (٢٠٠٧/١١/٤).
- ٢- عەتا مەممەد، دەستنۇوسى يەكەمۇ پەرتوكى خەون- دەقى ئەندىشەيى، لە بلاۋكراوهەكانى دەزگائى چاپ و پەخشى سەردىم- سالى (٢٠٠٣).